

TRAIS BINDERALS DAL RUMANTSCH

Rapreschantaziun scenica

cun Johnny Ferrari (actur) e Chasper Pult (autur e narratur)



sy vorn puen nit mehr vnderscheiden kan.
V:sach/ warumb man Churwelsch
nit schryben kan.
Die Rhetisch spr:aach ist nit gericht/
das man die schryben könne/dann all
brieff vnd geschrifften in jrm lande/
sind von alter her in Latin/vnd yetz
meh:teils zü türsch gesetzelt. Es ist auch nit wunn
der das die sitten vnd spraach byjenen ergrobet/
dann als sie anfangs lange zyt allein die rübeset
vnd obersten wildinen besessen/hat men glich
ruhe handarbeit thüm müssen/dann sy sunst nit
jro narung gehaben/acht auch schüler vnd leer
meister schrybens vñ lesen/vnder den nachkom
men nit gewesen/noch dero gepflegen/sonders
allein rüthowen/misgablen/vnd segenzen ges
brucht/dardurch sie in künftigem aller Gram
matic/schrybens vñnd redens art entwoner/ye
lenger ye vester zü grobem bruch/vñnd verböde
rung der spraach kömen/als noch vndern Tüts
schen vnd allen lannden geschen wirt/das die in

Il cronist glarunais Aegidius Tschudi (1505-1572) ha scrit 1538: «Dje Rhetisch Spraach ist nit gericht, das man die schryben könne». Ün pêr ons plû tard sun però cumparudas las prumas ouvras rumantschas stampadas ed han dimena cuntradit a la sfüla polemica da Tschudi. Ils traïs banderals da la lingua scritta rumantscha sun il politiker Gian Travers (1483-1563) da Zuoz, il giurist Jachiam Bifrun Tütschett (1506-1573) da Samedan ed il ravarenda Durich Chiampell (1510-1582) da Susch.

**Venderdi/Freitag, 8 avuost 2025
Baselgia San Niclà, Strada,
a las 20:15 h**

Entrada / Eintritt CHF 25.-

Reservaziun tel. 081 864 08 89 / 076 343 63 51

Sco finischun offrischa miaEngiadina ün aperitiv / Als Ausklang offeriert miaEngiadina ein Aperitif. Amiaivelmaing invida / herzlich ladet ein: ils artists, miaEngiadina e la Fundaziun pro Baselgia San Niclà

Taxi da not / Nachttaxi von Ueli, Tel. 079 216 45 53, 10.- francs per persuna